



Hamburg, den 26. September 2019

An die  
Anwohner  
Schiffbeker Weg  
22119 Hamburg

## Erneuerung von Trinkwasserleitungen

**Ort:** Schiffbeker Weg in Billstedt zwischen Manshardtstraße und Kattensteert  
**Beginn der Arbeiten:** 7. Oktober 2019  
**Geplante Fertigstellung:** 31. Juli 2020  
**Auskünfte erteilt:** HAMBURG WASSER, Alexander Freund, Tel.: 040/ 7888 81122,  
Mobil: 0171 55755 89 E-Mail: alexander.freund@hamburgwasser.de  
HOCHBAHN, Hanna Waesermann, Tel.: 040 3288 5369 E-Mail:  
hanna.waesermann@hochbahn.de

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

noch bevor der Bau zur Verlängerung der U4 auf die Horner Geest beginnen kann, sind im Vorfeld Umlegearbeiten der Trinkwasserleitungen notwendig. Die Trinkwasserversorgung ist während der gesamten Baumaßnahme sichergestellt.

Die neue Trinkwasserleitung im Schiffbeker Weg wird zwischen Manshardtstraße und Kattensteert in offener Bauweise verlegt. Die Leitungsarbeiten finden in der Nebenfahrbahn in Richtung Billstedt statt und werden abschnittsweise von der Kreuzung Manshardtstraße bis Schiffbeker Weg Nr. 99 erfolgen. Es werden Halteverbotszonen eingerichtet. Die Zufahrt zu den Grundstücken ist in der Regel gewährleistet. Bitte beachten Sie die im Zusammenhang mit der Baustelle aufgestellten Verkehrs- und Hinweisschilder.

Während der Arbeiten kann es kurzfristig zu Druckschwankungen und vorübergehend zu Trübungen des Leitungswassers kommen. Die Trübungen sind gesundheitlich unbedenklich. Es handelt sich um Ablösungen von Kalk- und Eisenablagerungen aus den Rohrleitungen. Wenn Trübungen auftreten, ist Vorsicht bei Benutzung des Wassers für gewerbliche Zwecke und zur Wäsche geboten. Warmwassergeräte wie Boiler, Durchlauferhitzer und Gasthermen sollten erst dann genutzt werden, wenn ausreichend Kaltwasser abgelaufen und keine Trübung mehr sichtbar ist.

HAMBURG WASSER bittet für die Beeinträchtigungen während der Bauphase um Verständnis.

## U4 Horner Geest

Mit der Verlängerung der U4 auf die Horner Geest werden rund 13.000 Hamburgerinnen und Hamburger erstmals fußläufig an das U- und S-Bahn-Netz angeschlossen. Für die rund 1,9 km lange Strecke im Verlauf der Manshardtstraße sind zwei neue Haltestelle (Stoltenstraße und Horner Geest) und der Umbau der Haltestelle Horner Rennbahn vorgesehen. Seit 2016 ist die HOCHBAHN mit den Bürgerinnen und Bürgern im Stadtteil rund um die Planungen im intensiven Austausch. Aktuell läuft das Genehmigungsverfahren. Die HOCHBAHN strebt an, mit dem Bau der U4 Ende 2019 zu beginnen und die Strecke Mitte der 20er Jahre zu eröffnen. Weitere Informationen zur U4 finden Sie unter [www.schneller-durch-hamburg.de](http://www.schneller-durch-hamburg.de).